

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Ik nam **het weg*** » (« *Je le pris = l'ai pris / retiré* »).

On y trouve la forme verbale « nam ... **WEG** », O.V.T. (ou prétérit) provenant de l'infinitif « **WEG**nemen », lui-même construit sur l'infinitif « **NEMEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts ». Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Quand « **WEG**nemen » est conjugué, cela entraîne en néerlandais une **séparation de la particule** « **WEG** » de son infinitif proprement dit, et il y a **REJET de la particule** « **WEG** », derrière le complément (« **HET** »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



Weet jij wat erop het briefje stond?

Ja.... "Nergens ben je nog veilig voor... L!"

